

# やくしま

令和元年

9 月号

No.144

 町報

YAKUSHIMA TOWN PUBLIC INFORMATION

屋久島町ドラゴンボート大会 



特集

屋久高演劇部が全国大会で優秀賞  
屋久島ご神山祭り／ドラゴンボート大会



# 夢の国立劇場で

# 上演

全国高等学校総合文化祭  
優秀校東京公演

第43回全国高等学校総合文化祭の演劇、日本音楽、郷土芸能の各部門で選ばれた優秀校12校と推薦校のみが出演。8月24日(土)、その夢の舞台で屋久島高等学校演劇部が、『ジョン・デンバーへの手紙』を見事に上演しました。



写真提供▼関東屋久島会

## CONTENTS 目次

- 02 特集 ▶ 夢の国立劇場で上演 / 目次
- 03 特集 ▶ 屋久高演劇部 全国大会優秀賞に輝く
- 04 特集 ▶ ご神山祭り/ドラゴンボート大会
- 06 まちの話題 (Topics)
- 08 教育委員会だより
- 10 歴史民俗資料館通信 / 屋久杉自然館
- 11 まちからのお知らせ
  - ▶ プレミアム付商品券を販売します!
  - ▶ 9月使用分から水道料金を改定します
  - ▶ 献血バスが町内を巡回します
  - ▶ 屋久島愛ランドツアー参加者大募集! 他
- 18 暮らしの情報
- 20 図書室 / 町長の動向 / 診療所日程
- 21 戸籍の窓 / 寄附 / 歌壇 / 人の動き
- 22 町民カレンダー / 食改さんのお薦めレシピ

### COVER — 今月の表紙 —



こぎ手は太鼓の拍子に合わせて懸命にオールをこぐ。かじ取りも合わせて体重移動。10人全員でがむしゃらにゴールを目指していました。

町報やくしまは、町ホームページやマチイロでも見ることができます。パソコンやスマートフォンからご覧ください♪

鹿人くん

▼町ホームページ  
<http://www.town.yakushima.kagoshima.jp>

▼町公式フェイスブック  
<https://www.facebook.com/town.yakushima/>

▼マチイロ(広報誌アプリ)  
Goole Play や App Store でダウンロード

屋久島高等学校演劇部

全国大会で

# 優秀賞に輝く



7月27日(土)から29日(月)、佐賀県鳥栖市民文化ホールで開催された第43回全国高等学校総合文化祭。

演劇部門には、全国2100校から8ブロックの地区予選を勝ち上がった12校が頂点をかけて競演。強豪校が集うなか、屋久島高校演劇部は**優秀賞(2位)**に輝きました。また、顧問の上田美和先生は**創作脚本賞**を受賞する快挙を成し遂げました。

上演した『ジョン・デンバーへの手紙』は、森林保護に立ち上がった若者たちを描き、屋久島の歴史そのものの壮大な自然に敬意を表した作品。これまでも県大会や九州大会で上演。島内での公演も行い、より一層磨きをかけて挑みました。

8月5日(月)には、町長を表敬訪問し、全国大会の報告、そして推薦の決まった東京公演の報告がありました。

町長は、「屋久島町の素晴らしいさを伝えてください」とエールを送り、町から激励金を交付しました。



激励金交付式  
(荒木町長から中間校長へ)

第38回

# 神山祭り



8月3日(土)、4日(日)の2日間、火ノ上山埠頭において「第38回屋久島」神山祭り」が開催され、美山の舞(踊りパレード)では、各団体の踊り手が趣向をこらした衣装で祭りを盛り上げました。  
特設舞台では、屋久島太鼓や踊り、バンド演奏、大抽選会などが2日間に渡り行われたほか、4日には、大花火大会も行われ、多くの来場者が屋久島の夏を楽しんでいました。



今年も盛り上がりました♡  
わたしもたのしかったです!

ミスご神山 みく  
矢野 未来 さん



# ドラゴンボート大会

8月4日(日)、宮之浦川特設会場で「第12回屋久島町ドラゴンボート大会」が開催されました。

晴天に恵まれた本大会には、一般の部、子どもの部、地区対抗の部に、昨年を上回る計20チームが参加。太鼓や掛け声を轟かせながら、水上で熱戦が繰り広げられました。



山の神に感謝し、里の人々の末永い平和を祈る祭りとして行われており、ご神水<sup>みそ</sup>禊ぎや火熾<sup>おこ</sup>し、かがり火点火などの神事が行われ多くの来場者が参加しました。



## 大会結果



一般の部で優勝した「ブリジェット」部活動で培ったチームワークは今年も健在！圧巻の速さで優勝！



### 一般の部

1位	ブリジェット
2位	ポックル!
3位	宮之浦健康づくり

### 地区対抗の部

1位	宮之浦地区
2位	長峰地区
3位	小瀬田地区

### 小学生の部

1位	屋久島ブルーウェーブ
2位	楠川・榑川子ども会
3位	旭新町子ども会

### ▶ドラゴンボート大会とは

龍をあしらったボートで200mの速さを競います。2列に並んだ8人のこぎ手に加え、船首の太鼓手と船尾のかじ取りを合わせて10人で操船します。



■金岳小学校・金岳中学校落成記念式を開催

新しい学び舎に、希望の声響く

# 新校舎の完成祝い

平成30年6月に着工された、金岳小学校・中学校の新校舎が令和元年6月に完成し、7月1日(月)新校舎において落成式が行われました。

落成式には、町長はじめ全校児童生徒8名や教職員、島民の方々の多数の参列をいただき、新たな門出を盛大に祝いました。

テープカットの後には、参列者全員での記念撮影も行いなど、和やかな雰囲気の中で執り行われました。

新校舎は、学校施設だけではなく、地域のコミュニティ活動の拠点としても大いに活用が期待されます。

問 屋久島町教育委員会 教育振興課 ☎43 | 5900

## ■新校舎の概要

総事業費	4億7,454万円
構造・規模	木造・一部2階
延床面積	692㎡

1階には、小学校の普通教室3教室と職員室、校長室などの管理教室が4教室、ウッドデッキや多目的ホールなども備えています。

2階には、中学校普通教室2教室と特別教室一教室を配置し、小規模ながらも充実した学校環境を整備しました。

また、火山の避難対策として校舎裏に駐車スペースを設け、より迅速に避難できる態勢を整えています。



新たな門出



数多くの島民の方に参列いただいた落成式。

生徒代表のあいさつでは、中学2年生の葉山こころさん(14)が「明るく木の香り溢れる新校舎で学び、たくさんの思い出を作りたい」と新しい校舎への喜びと希望を言葉にしました。



みんなの思いを形に



新校舎建設が決まり、児童・生徒や保護者、地域、学校現場からの意見を取り入れながら設計が進められ、約1年の工期を経て新校舎が完成しました。

心地よい風と日光、木の温もりなど、自然を感じ、快適に過ごせる新校舎で新たなスタート。地域とともにある学校として、一歩ずつ前進を始めます。



切望された新校舎



旧小学校校舎は昭和55年に完成。厳しい環境で老朽化も著しく、平成27年には床上浸水の被害に遭いました。

そのような中、平成27年に校舎の傾きが確認され、構造上危険な状態にある建物との診断結果が出たことから、児童の安全確保を最優先に、改築を行うこととなりました。



8/5 ALT(外国語指導助手)が  
8月から交代しました



サマンサさん      アンドリューさん

町のALTであるAndrew Zollさんが、任期を終え、8月に惜しまれつつ屋久島を旅立ちました。

平成25年来島以来、5年間にわたりALTとして勤務。町内(主に北部地域)の小・中学校に出向き、英語や異文化について子どもたちに教えてくれました。任期後は出身のアメリカに帰国し、新たな挑戦をすることのこと。みんな応援しています！ありがとうございました。Good luck Andrew !!

後任のサマンサさんは次号でご紹介します！

7/24 屋久島町人権擁護委員へ  
感謝状を授与



岩川明さん      東洋美さん

屋久島町の人権擁護委員2名に、法務大臣より感謝状の授与があり、岩川副町長から伝達を行いました。

東洋美さんは6期(18年4月)、岩川明さんは4期(12年3月)もの間、本町の人権擁護・啓発活動にご尽力いただいた功績に、敬意を表するものです。お二人の更なるご健勝とご活躍をお祈りいたします。

Hello, Yakushima!

Five years passed by so quickly, didn't it?!

I'm so shocked! I'm suddenly 26 years old!! Oh my god!!

But, thanks to you, I grew up so, so much. I have many many many many many precious memories with you ♡ Too many!

Summer festivals & bon-odori, swimming at Shirahama & Issou Beach, eating Ise-ebi sashimi & Yaku-deer, Shin-dake's eruptions, English speech contests (We ate Anpanman's head!), beautiful Shiratani & difficult-but-amazing Mt. Aiko, volunteering at the Bunka Mura Center, and, of course, all of my wonderful students.

You are the best English students in the world!!!

Thank you so much for all of our fun times.

I love you so much, and I won't ever forget our time together.

Let's meet again soon!!! ♡

▼アンドリューさんによる和訳です。

やくしまあ〜!!! ヨッ♡5年って意外と早かったですね! 超ショックなんですけど! 急に26才になったし 笑 oh my god!! しかし、屋久島の皆さんのおかげで、アンドリューが精神的にめちゃくちゃいいふうになりました。皆との素敵な大切な思い出が数えられないくらいあります♡正直にありすぎです 笑 最高に楽しい夏祭りや盆祭り、白浜や一湊ビーチでの泳ぎ、おいしいヤクシカや伊勢海老、口永良部島の新岳の大変な噴火、おもしろい英語暗唱・弁論大会、きれいな白谷やきつくても美しい愛子岳、環境文化村センターとのボランティア活動などで、私の心が感謝と感動と幸福で溢れています。もちろん一番幸せをくれたのは、私の素晴らしい生徒たちです。大人でも子どもでも、私の生徒の皆さんは、世界一番ベストな生徒です!! いつまでも大好きです♡皆さんのことを決して忘れません。この5年間、本当にありがとうございました。また会いましょうね♡ I love you !!! ♡



# 教育委員会だより

☎43-59000



燃ゆる感動がこしま国体  
熱い鼓動風は南から

2020



## 子どもから大人まで学べる 生涯学習県民大学講座開催

8月22日(木)、生涯学習県民大学講座を離島開発総合センターで開催しました。

講座1は「誰もが幸せに生きるための人権講座」と題して、鎌田豊作さんが高齢者・発達障害・LGBTに対する差別や偏見について講演。参加者からは、「スライドやDVDを活用して、わかりやすかった」、「人権について深く考える良い機会となった」など多くの感想を頂きました。

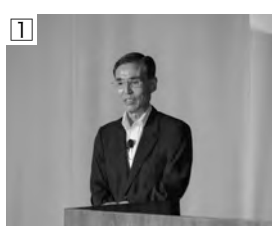
講座2は「カラダとココロの元気セミナー」と題して志

戸子出身のGETTAMANさんから、健康の最新メソッドを学びました。参加者が舞台上上がって、参加者が全員で「ももクロゲッタマン体操」をするなど、会場は楽しい雰囲気になりました。

講座3は鹿児島大学の井村隆介准教授に、ここ数十年の気候変動や地殻変動などの歴史と、島の成り立ちについて学びました。

平日の開催にも関わらず、どの講座も多くの方に参加頂きたりありがとうございました。

※メソッド…目的を達成するために決められたやり方



①講座1の鎌田豊作さん ②ももクロゲッタマン体操を実践するGETTAMANさんと参加者 ③講座3の井村隆介准教授

## 熊毛地区中学校 総合体育大会結果

(敬称略) 6月開催

陸上	
▼男子の部	
1年 100m	1位 塚田 駿輔 (中央)
2年 100m	2位 上間 大嘉 (中央)
1年 1500m	3位 迫間 和翔 (中央)
共通 200m	3位 上間 大嘉 (中央)
共通 400m	3位 神田虎次郎 (中央)
共通 3000m	3位 黒飛 佐介 (岳南)
低学年 100 m H	1位 大迫 照栄 (岳南)
共通 110 m H	3位 神田虎次郎 (中央)
共通走幅跳	3位 日高 光琉 (安房)
共通砲丸投	2位 岩川 輝 (中央) 3位 川東 歩輝 (安房)
低学年 400 m R	3位 安房中学校
▼女子の部	
1年 800m	1位 前田 空輝 (岳南) 3位 柴 悠里 (中央)
3年 100m	3位 木原 真帆 (中央)
共通 200m	2位 木原 真帆 (中央)
共通走高跳	3位 三神 茜
低学年 400 m R	3位 安房中学校
共通 400 m R	2位 安房中学校

野球	
2位	岳南中学校
3位	中央中学校

サッカー	
2位	中央中学校
3位	安房中学校

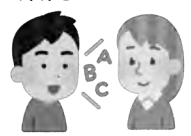
バレー	
1位	岳南中学校

ソフトテニス	
男子団体	
1位	中央中学校
男子個人	
1位	山下・岩川ペア (中央)
女子団体	
1位	中央中学校
女子個人	
2位	相良・立石ペア (中央)

## 生涯学習講座(英会話)の開始延期のお知らせ

英会話講座については、9月号で開始時期をお知らせする予定でしたが、8月上旬に講師(ALT)の異動がありました。後任については、環境に慣れるまで、本業である小中学校の授業に専念します。

後程、改めてご案内いたしますので、もうしばらくお待ちください。



LIBRARY		移動図書室「しゃくなげ号」 運行スケジュール			
時間はすべて13:20(学校のみ掲載)					
火	水	木	金		
9/10日	11日	12日	13日		
栗生小	宮浦小	安房小	永田小		
17日	18日	19日	20日		
八幡小	宮浦小	小瀬田小	一湊小		
24日	25日	26日	27日		
栗生小	宮浦小	安房小	永田小		
10/1日	2日	3日	4日		
八幡小	宮浦小	小瀬田小	一湊小		
8日	9日	10日	11日		
栗生小	宮浦小	安房小	永田小		



# 町小学校水泳記録会結果報告

(敬称略)

7月23日開催

種目	順位	5年女子	6年女子	5年男子	6年男子
25m自由形	1位	日高 祐乃 23秒3 (安房)		古市 誠剛 19秒0 (栗生)	
	2位	岩川 ゆず 24秒3 (宮浦)		福元 瑞生 19秒9 (安房)	
	3位	福原あいか 24秒5 (宮浦)		沼田 星 20秒5 (八幡)	
25m平泳ぎ	1位	下堂 蘭佳帆 29秒5 (神山)		三神 豪 27秒9 (安房)	
	2位	山口 凜華 30秒0 (安房)		笹倉 鉄平 30秒2 (神山)	
	3位	小池向日葵 30秒1 (宮浦)		松竹 拓海 31秒2 (宮浦)	
50m自由形	1位	松永 てね 46秒3 (一湊)	平田あかり 42秒2 (神山)	古市 誠剛 41秒9 (栗生)	日高 壮 41秒1 (神山)
	2位	山口 凜華 47秒4 (安房)	榎田みこと 47秒8 (小瀬田)	小松 咲翔 44秒1 (宮浦)	吉村 海慧 43秒4 (八幡)
	3位	小池向日葵 49秒6 (宮浦)	鹿島なつみ 48秒6 (安房)	森山 瑠斗 48秒1 (小瀬田)	鎌田 壘 44秒2 (永田)
50m平泳ぎ	1位	松永 てね 55秒6 ★ (一湊)	寺田 千南 56秒2 (宮浦)	高久 一路 58秒3 (一湊)	岩川虎治朗 52秒8 (八幡)
	2位	相良 紬 1分13秒8 (八幡)	岩川 優衣 56秒4 (神山)	森山 瑠斗 59秒6 (小瀬田)	内田 朝煌 55秒8 (宮浦)
	3位	大谷 唯愛 1分16秒5 (神山)	沖園 桃々 59秒5 (安房)	小松 咲翔 59秒6 (宮浦)	池田 彬良 59秒0 (安房)
50m背泳ぎ (5・6年共通)	1位	古賀 水綾 (神山)	1分04秒1	鎌田丈太郎 (神山)	1分01秒3
	2位	福原あいか (宮浦)	1分10秒7	小林 桜大 (小瀬田)	1分02秒6
	3位	河口 琉音 (小瀬田)	1分13秒4	荒木 天 (宮浦)	1分06秒9
100m自由形	1位		平田あかり 1分37秒6 (神山)		新里 昇右 1分35秒2 (神山)
	2位		市橋 咲空 1分45秒4 (神山)		日高 結斗 1分39秒2 (栗生)
	3位		鹿島なつみ 1分50秒3 (安房)		荒木 天 1分39秒8 (宮浦)
100m平泳ぎ	1位	岩川 心晴 1分58秒3 (神山)			日高 結斗 1分51秒6 (栗生)
	2位	岩川 優衣 1分58秒8 (神山)			岩川虎治朗 1分52秒7 (八幡)
	3位	寺田 千南 2分00秒1 (宮浦)			小西 貴志 1分55秒4 (宮浦)
100mリレー (5・6年共通)	1位	安房 山口 凜華、日高 祐乃、 平田紫季恵、坂本かのん	1分38秒4	宮浦 小松 咲翔、河東田太一、 岡元 風太、松竹 拓海	1分29秒6
	2位	神山 嶋崎 彩里、財部 美麗、 岩川 真寛、青山 菜矢	1分39秒6	安房 福元 瑞生、長 泰毅、 李 聖輝、木原 才喜	1分29秒9
	3位	宮浦 山崎 柚那、小池向日葵、 福原あいか、岩川 ゆず	1分40秒0	神山 岩川 颯真、大河原朋也、 伊藤 源、毛利 玲雄	1分37秒5
200mリレー (5・6年共通)	1位	神山 岩川 優衣、笹川 沙染、 市橋 咲空、平田あかり	3分04秒8	神山 日高 壮、鎌田丈太郎、 末原 桜雅、新里 昇右	3分04秒1
	2位	宮浦 三家 小夏、内田 美心、 寺田 千南、立石 真唯	3分18秒6	宮浦 小西 貴志、吉原 大貴、 荒木 天、真邊 悠也	3分16秒8
	3位	小瀬田 榎田みこと、溝上かれん、 加治屋爽歩、河口 琉音	3分32秒6	八幡 佐竹 泉寿、芝原 海璃、 吉村 海慧、岩川虎治朗	3分28秒9

★印は新記録

## 自分らしさを大切にできる社会へ

みんなで育てよう違いを認め合うココロ。

東京オリンピック・パラリンピック競技大会の開催を控え、社会全体で人権問題に取り組もうとする機運が高まっています。

人間は一人ひとりに個性があって、それぞれ違うからこそ、みんながひとつになったとき、とても優しく温かい世界が広がります。みんなが楽しく幸せに暮らせるために、大切な人権について、一緒に考えてみませんか。

— 平成30年度「青少年健全育成」標語 —

優秀賞

みつけよう  
みんなちがうよ  
よいところ

安房小4年(現5年) 坂本かのんさん

# 屋久島町歴史民俗資料館通信

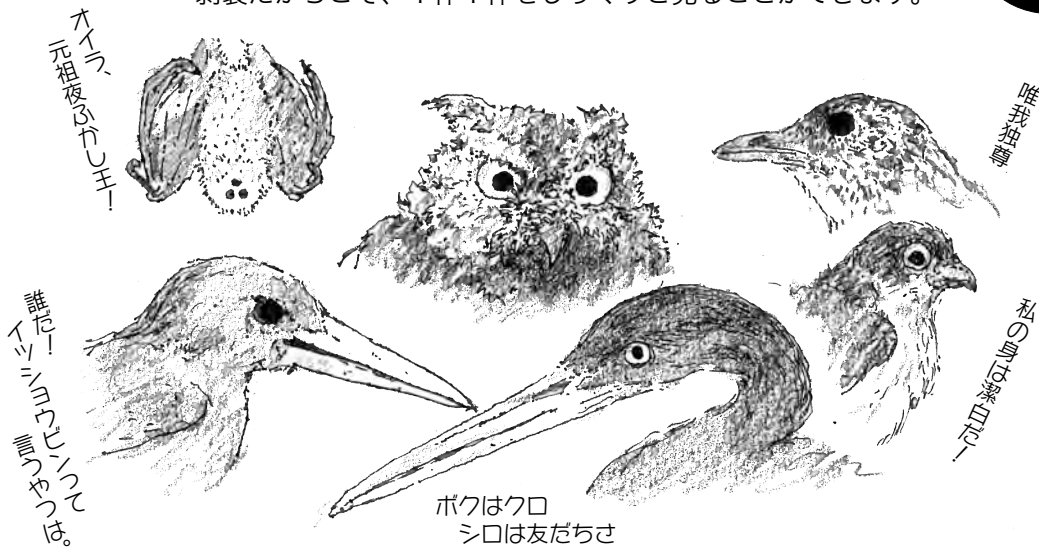
新展示「屋久島のトリさん」見参!

歴史民俗資料館所蔵の鳥(剥製)が大集合

総勢

30  
体

空を飛び、なかなか近くで見ることのできない鳥たち。  
剥製だからこそ、1体1体をじっくりと見ることができます。



町民は入館無料 (月曜日休館)

屋久島町歴史民俗資料館 (役場 宮之浦出張所 前) ☎ 42-1900



## 屋久島町 屋久杉自然館



休館日  
第1火曜日

### あなたが選ぶ 屋久島 写真コンテスト 2019

たくさんのご来館、投票ありがとうございました。  
皆さんの投票で選ばれた入賞作品は9/10(火)より館内掲示及びホームページにて発表しています。

応募総数  
245点!



屋久島・口永良部島の魅力ある風景をおさめた作品は、引き続き館内で展示しています。  
また、入賞作品が各月を飾る2020年カレンダーはだいたいま制作中です。どうぞお楽しみに!



森と自然の  
スタンプラリー  
2019  
Summer

9/30日まで

屋久島レクリエーションの森  
(ヤクスギランドまたは白谷雲水峡)  
と屋久杉自然館で、スタンプを  
あつめて景品をもらおう!

鹿児島県熊毛郡屋久島町安房2739-343  
TEL 0997-46-3113 FAX 0997-46-3168  
<http://www.yakusugi-museum.com>

【入館料】大人600円/高校・大学生400円/小・中学生300円(団体割引あり)  
【開館時間】9:00~17:00(入館は16:30まで)

町民は  
入館無料

福祉支援課 から

☎ プレミアム付商品券事業担当係 ☎ 43-5900 (内線 160)

# プレミアム付商品券を販売します！

消費税率の引上げが家計に与える影響を緩和するとともに、地域の消費を下支えするために、町内の対象店舗で使用できるプレミアム付商品券を販売します。

あなたは**対象者**？ **確認**にゃん！ 確認したら**申請**にゃん！



カクニャン

## 1 住民税非課税の方

2019年度分の住民税（均等割）が課税されていない方

（住民税課税者と同一生計の配偶者や扶養されている方、生活保護受給者を除く）

1人につき、最大25,000円分の商品券を**20,000円**で購入できます。

## 2 小さな乳幼児のいる子育て世帯

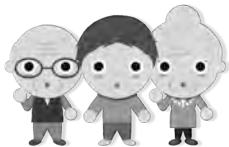
2016年4月2日から2019年9月30日までに生まれた子どもがいる世帯

対象となる子ども1人につき最大25,000円分の商品券を**20,000円**で購入できます。

- ▶ 1 2 の両方に該当する方は、両方の立場で商品券を購入いただけます。
- ▶ DV被害者で住民票を移さずにお住まいの方は、現在お住まいの市区町村にご相談ください。
- ▶ 商品券は5,000円単位（500円券×10枚綴りを4,000円で販売）で購入でき、町内の登録店舗のみで使用できます。

## 例えば... つぎのような世帯構成の場合

### 世帯3人全員が非課税の世帯



- ▶ 非課税の3人分なので  
総額75,000円分の商品券を60,000円で購入できる

### 課税の夫婦と2歳の子どもの世帯



- ▶ 子ども1人分なので  
25,000円分の商品券を20,000円で購入できる

## 1 申請する

※ 1のみ、2は不要

1の住民税非課税の方に対して9月上旬までに申請書を郵送します。必要事項を記入して、**返信用封筒**で役場福祉支援課へ返送してください。

## 2 引換券が届く

1の申請者と2の対象の子どもがいる世帯へは、町から9月下旬以降に購入引換券が届きます。紛失した場合は再発行はできませんのでご注意ください。

## 3 商品券を購入

最寄りの郵便局（簡易郵便局を除く）で、購入引換券と免許証などの本人確認書類を持参して商品券を購入してください。

## 4 商品券を使用

決められた期間内（令和2年3月31日まで）に使用してください。使用できる期間や店舗などの詳しい内容については、引換券発送時にお知らせします。

登録店は  
このステッカーが  
目印にゃん！



# 健康寿命を延ばして HappyLife ハッピーライフ

年齢を重ねても元気に過ごすためには健康を保つことが不可欠です。  
住み慣れた地域で元気にいきいき暮らせるよう「健康寿命の延伸」を目指しましょう。

## 健康寿命とは？

健康寿命という言葉を知っていますか？

「健康上の問題で日常生活が制限されることなく生活できる期間」のことで、寝たきりや認知症などにより介護されることがなく、自立した健康的な生活を送る期間のことをいいます。

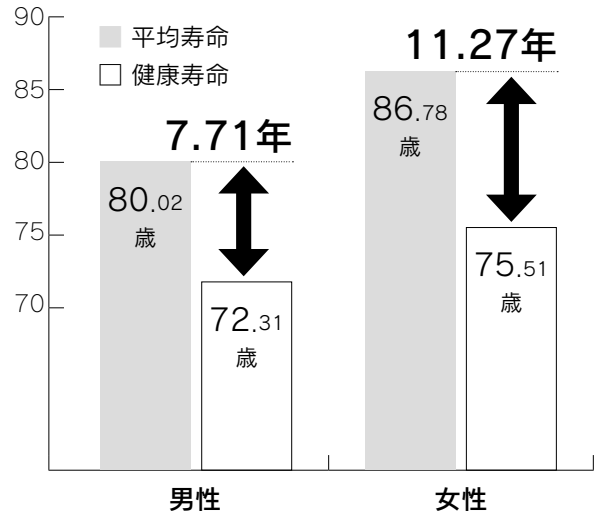
元気に楽しく生活を送るために、運動やバランスのとれた食生活、禁煙など、これまでの生活を見直して体にいいことを始めましょう。



男性で約8年、女性で約11年  
生活に制限がある期間があります。  
この期間を短くしましょう！

谷口 保健師

## 鹿児島県の平均寿命と健康寿命



平均寿命 … 厚生労働省 平成 27 年都道府県別生命表  
健康寿命 … 健康かごしま21 中間評価(平成31年1月)

## 健康寿命を延ばすために ... 今日からできる 具体的アクション！

### プラス + 10分の運動を！

ちょっと早歩きで目的地まで！これも立派な運動です。

1日10分程度の運動習慣をつけましょう。

生活がどんどん便利になり、体を動かす機会も減っています。

少しずつ体を動かす時間を増やしましょう。



### プラス + 1皿野菜を食べる！

日本人は1日平均280gの野菜を摂取しています。

しかし、予防のために必要な野菜摂取量は350g。あと70gほど足りていません。

普段の食事でもう1皿、野菜をプラスできるように工夫してみましょう。



### 禁煙を考える！

タバコを吸うことは健康を損なうだけでなく、肌の美しさや若々しさを失うことにも繋がります。

長年タバコを吸っていても遅すぎることはありません。

未来の自分のため、禁煙を考えましょう。



### 年に1回は健診を！

「自分は大丈夫」「忙しいから」そう思っていませんか？自分らしく毎日を楽しむために、まずは健診で自分の体をチェックしましょう！

自分の健康を知ること  
健康寿命を延ばす ひけつ 秘訣です！  
9月は「健康増進月間」  
少しずつはじめてみませんか？



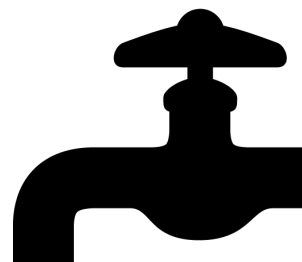
飛高 栄養士

生活環境課 から

☎ 上下水道係 ☎ 43-5900 (内線 133)

## 9月使用分から水道料金を改定します

屋久島町水道事業事前評価委員会の答申を受けて提案された屋久島町給水条例の一部を改正する条例が令和元年第2回定例会（6月定例町議会）で慎重審議のうえ可決され、水道料金を平均 **14.51%** 値上げします。皆さんにはご負担をおかけしますが、ご理解とご協力をよろしくお願いします。



### 料金改定の経緯

現行の水道使用料については、平成19年の旧上屋久町・旧屋久町の合併に伴い屋久島町水道料金として統一されたものでした。

これまで基金の取崩しや経営健全化計画に基づく経費削減、繰上償還などを行うとともに、一般会計からの繰入金により平成26年度には合併時からの累積赤字は解消しました。

料金改定から10年を経過し、昭和後期および平成当初に改良を実施した施設・管路の老朽化に伴い、施設の修繕や更新に係る費用が増加傾向にあり、給水人口の減少などによる水道料金収入も減少しており、厳しい財政状況になっています。

このままの運営状況では、将来世代の費用負担の増大を招き、世代間の不公平を大きくすることになりますので、令和元年10月検針分（9月使用分）から水道料金を値上げすることとなりました。

### 水道事業のしくみ

水道事業は、装置産業と呼ばれ、先に給水サービス（飲用水を各家庭まで管路などをを用い圧力給水すること）を行うために必要な設備の整備を行い、整備費用を水道施設の使用料として、料金で回収する産業です。水道施設を使用した人が使用した分だけの使用料を支払うという考え方のもと、行政から分離され独立採算の企業形態で経営されています。

### 新たな水道料金（消費税抜き）

#### ▶ 基本料金

口径	改定後	改定前
全口径	600円	600円

※基本料は改定なしで、全口径一律。

#### ▶ 従量料金

水量	改定後	改定前
1～10m <sup>3</sup>	100円	80円
11～20m <sup>3</sup>	115円	95円
21～30m <sup>3</sup>	135円	115円
31～40m <sup>3</sup>	145円	125円
41～50m <sup>3</sup>	150円	130円
51～100m <sup>3</sup>	155円	135円
101～150m <sup>3</sup>	165円	145円
151m <sup>3</sup> 以上	170円	150円

### 料金の算出方法

水道料金は、（基本料金＋従量料金）×消費税で計算します。また従量料金は累積方式です。

例）1か月に20m<sup>3</sup>使用した場合

（基本料金） 600円

（従量料金 1～10m<sup>3</sup>） 100円×10m<sup>3</sup> = 1,000円

（従量料金 11～20m<sup>3</sup>） 115円×10m<sup>3</sup> = 1,150円

▷ 料金は

（600円＋1,000円＋1,150円）×1.08 = **2,970円**

となります。（1円未満の端数は切り捨て）

### 使用水量別の水道料金比較

使用水量	改定後	改定前	差額
5m <sup>3</sup>	1,188円	1,080円	108円
10m <sup>3</sup>	1,728円	1,512円	216円
15m <sup>3</sup>	2,343円	2,025円	318円
20m <sup>3</sup>	2,970円	2,538円	432円
25m <sup>3</sup>	3,699円	3,159円	540円
30m <sup>3</sup>	4,428円	3,780円	648円



あなたの献血で助かる  
いのちがあります

## 献血バスが町内を巡回

9/24 **Tue** 火 ▶ 28 **Sat** 土

### なぜ、献血は必要なの？

#### ♥ 血液は ...

医療技術が進歩した現代においても、血液は人工的につくり出すことができず、血液の機能を完全に代替できる手段はありません。

また、生きた細胞であるため、長い期間保存することもできません。

#### ♥ 需要と供給のバランス

日本では、1日約3,000人が病気や怪我の治療のため血液を必要としており、輸血を受ける人のおよそ85%は50代以上です。

反面、献血協力者数は減少傾向にあり、鹿児島県では、特に10代、20代の若い方の献血が減少しており、20年前の30%以下になっています。

このような需給バランスが偏った状態が続けば、近い将来、輸血を必要とする人に血液を届けられないという事態がおこる可能性もあります。

継続的・安定的な血液供給のためには、みなさん一人ひとりの献血へのご協力が必要なのです。

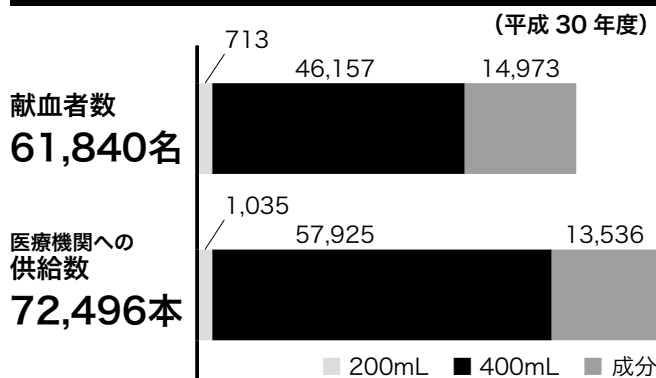
#### ♥ 献血はだれでもできるの？

16歳から69歳までの健康な人なら可能です。

- ※ 65歳以上は、60～64歳時に献血経験がある人。
- ※ 血圧、痛風、アレルギーのお薬や漢方など、当日服薬していても献血可能なお薬もたくさんあります。薬の名前のわかるものをご持参ください。
- ※ 献血基準（年齢、体重、血色素量、年間献血回数など）がありますので、当日の事前検査により可否が判断されます。

実施日	実施時間	実施会場
9/24 <b>火</b>	8:30 ~ 11:30	A コープ尾之間店
	13:30 ~ 16:00	鹿児島県屋久島事務所
9/25 <b>水</b>	8:30 ~ 12:00	屋久島電気株式会社
	13:30 ~ 16:00	屋久島徳洲会病院
9/26 <b>木</b>	8:30 ~ 11:45	役場本庁舎
	13:15 ~ 16:00	
9/27 <b>金</b>	7:30 ~ 9:00	株式会社 老舗恵命堂
	11:00 ~ 16:00	屋久島高等学校
9/28 <b>土</b>	8:30 ~ 11:30	A コープ宮之浦店
	13:15 ~ 16:00	屋久島空港

### 鹿児島県の献血者数・血液供給数



※ 献血血液は、分離・調整のうえ、複数の血液製剤として供給しますので、上記数値だけでは過不足を判断できるものではありません。

鹿児島ストップ温暖化

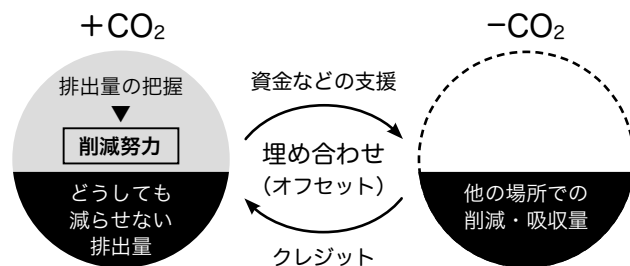
## かごしまエコファンドの取組状況

かごしまエコファンドは、鹿児島県の「カーボン・オフセット」の仕組みで誰でも自主的に参加できる、地域密着型の CO<sub>2</sub> 排出量削減の活動です。



## カーボン・オフセットとは？

経済活動や日常生活において排出される CO<sub>2</sub> などの温室効果ガスのうち、排出量削減の努力を行ってもどうしても減らせない排出量について、他で実現した温室効果ガスの吸収、排出削減量の購入などにより、自らの排出量の全部または一部を埋め合わせる（オフセットする）ことをいいます。



## 屋久島町での取組状況

町有林の森林整備を行い 2019 年 4 月末現在で合計 **934t** の削減量のクレジット認証を受けており、平成 30 年度においては右の企業などに購入していただきました。



また、平成 29 年度に購入していただいたクレジット代金を活用し、平成 30 年度に口永良部島出張所周辺の防犯灯を LED 機器（30 基）に交換しました。



## クレジット購入企業など（順不同）

- ▶株式会社 鹿児島グリーン総合建設
- ▶株式会社 レイメイ藤井
- ▶株式会社 JTB 国内旅行企画九州事業部
- ▶株式会社 JTB 国内仕入商品事業部九州仕入商品企画部
- ▶奄美興発株式会社
- ▶株式会社 大友組
- ▶保池建設株式会社
- ▶鹿児島県建設業協会奄美支部
- ▶熊毛地区植樹祭実行委員会
- ▶川畑建設株式会社
- ▶株式会社 伊東組
- ▶有限会社 太陽工業
- ▶県庁地球温暖化対策課森林吸収源対策係
- ▶掛上敦子 様

## クレジット購入事業者を募集しています。

かごしまエコファンド制度を利用することで環境企業として貢献していることを広くアピールでき、地域の地球温暖化対策に貢献できます。

詳しくは、かごしまエコファンドのホームページをご覧くださいか、役場産業振興課へお問い合わせください。



<http://kagoshima-ecofund.jp>

観光まちづくり課 から

☎ 地域振興係 ☎ 43-5900 (内線 233)

ほんのちょっぴりの"勇気"と  
 ちょっとした"きっかけ"で  
 たくさんの出会いと幸せが広がる  
 豊かな自然と幻想的な夜  
 屋久島でしかできない  
 楽しい時間を過ごしませんか？

参加者  
 大募集！

申込期限

10/2 水

ツアー日程

2019 / 11 / 1 ~ 3 日  
 金 日

第3回

# 屋久島 愛 ランドツアー

この秋。ミライへ続く。

独身女性 12 人をお迎えして、トレッキングや屋久島夢祭りなど、さまざまなイベントを通して交流する婚活ツアーを開催します。

2泊3日の行程で、楽しくじっくり交流できるのが特徴です。



すてきな  
 パートナーを見つけ  
 新たな一歩を  
 踏み出してみませんか？



対象

- ▶ 町内在住の 20 ~ 44 歳の独身男性 12 名
- ▶ 福岡便、伊丹便を利用可能なエリアに居住する 20 ~ 39 歳の独身女性 8 名
- ▶ 町内在住の 20 ~ 39 歳の独身女性 4 名

参加費

- ▶ 男性 5,000 円
- ▶ 女性 [町外] 20,000 円 (交通費・宿泊費込み)
- ▶ [町内] 5,000 円

申込方法

- 参加申込書に必要事項を記入し、メールまたは郵送で屋久島トラベルまでお申し込みください。
- \* 参加申込書は町ホームページからダウンロードいただけます。
  - \* 参加者多数の場合は抽選とさせていただきます。

■ 旅行企画

ヤクデン商事株式会社 屋久島トラベル  
 ☎ 0997-42-2112  
 ✉ office@yakushimatravel.com

■主催 屋久島町



法務局 から

問 鹿児島地方法務局屋久島出張所 ☎ 42-0061

# 法定相続情報証明制度

あなたの  
相続手続きを  
応援します!

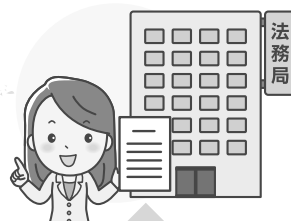
面倒な相続手続きを

より速く!  
より便利に!

未来につなぐ相続登記

不動産の  
相続登記を  
お忘れなく!

次の世代へのつとめです




全国の法務局において取り扱っている「法定相続情報証明制度」は、相続人が法務局に、戸除籍謄本などの必要書類と法定相続関係を記載した「法定相続情報一覧図」（以下「一覧図」という）を提出し、その一覧図の写しに、登記官が証明を付して交付する制度です。

一覧図の作成および交付にかかる手数料は無料で、同時に複数枚交付でき、保存期間5年の間は、何度も交付できます。

本制度を利用することで、相続に関する各種手続きに戸籍の束を提出する必要がなくなり、戸籍を確認することなく法定相続関係が明らかになることから、相続人および関係機関双方の負担が軽減され、相続登記、預貯金の払戻しをはじめとする各種相続手続きがスムーズに行えるようになります。

また、複数枚同時に交付できることから、各種相続手続きを並行して進めることができます。

制度の詳しい内容は、[法務局ホームページ](#)  を  
ご覧いただくか、最寄りの法務局にお尋ねください。

▶法務局では登記相談を予約制で実施しています。  
相談時間は20分。毎週 月 水 金（休日・祝日除く）

## 手続きの流れ

### ① 必要書類の収集

- ・被相続人(亡くなられた方)の戸除籍謄本
- ・被相続人(亡くなられた方)の住民票の除票
- ・相続人の戸籍謄抄本
- ・申出人(相続人の代表となって、手続きを進める方)の氏名・住所を確認することができる公的書類 など

### ② 法定相続情報一覧図の作成

被相続人(亡くなられた方)および戸籍の記載から判明する法定相続人を一覧にした図を作成します。

※記入様式は法務局ホームページからもダウンロードできます。

### ③ 申出書の記入、登記所へ申出

申出書に必要事項を記入し、①で用意した書類、②で作成した法定相続情報一覧図と合わせて法務局へ提出します。

## 法定相続情報一覧図の写しの交付



### 小型船舶操縦免許証 更新・失効講習会を開催

- ▶日時 10/20(日) 13:00～  
(受付 12:30～12:50)
- ▶会場 屋久島環境文化村センター  
(宮之浦) 第1・2レクチャー室
- ▶持参 操縦免許証、認印、本籍記載  
の住民票(住所の記載のない「海技  
免状」をお持ちの方、転居など記載  
事項に変更のある方)
- ▶料金 ①更新 9,000円  
②失効 15,000円  
※写真・諸手続費用込み
- ▶その他  
・当日は、写真撮影と視力検査も実施  
します。  
・事前に予約してください。
- ▶問い合わせ・予約先  
入枝海事事務所 ☎ 099-281-7753



### 法の日の法律・登記・税務 無料相談会を開催します

- 10/1は「法の日」です。  
相談内容の秘密は守られますので、  
ぜひお気軽にご利用ください。
- ▶日時 10/5(土) 10:00～15:00
  - ▶会場 総合センター(安房) 2階
  - ▶申込方法 当日会場受付(予約不要)
  - ▶相談内容  
(1)土地・建物などの登記手続き  
(2)会社・組合などの登記手続き  
(3)訴訟・調停などの裁判手続き  
(4)クレジット・サラ金でお困りの方  
(調停手続き、任意整理、破産手続き、  
民事再生手続き)  
※税理士による税務一般の相談も受付  
ます。
- 鹿児島県司法書士会  
☎ 099-256-0335  
鹿児島県土地家屋調査士会  
☎ 099-257-2833  
南九州税理士会鹿児島県連合会  
☎ 099-225-6148



### 「ハロウィンジャンボ宝くじ」 が発売されます

- 「ハロウィンジャンボ宝くじ」と「ハ  
ロウィンジャンボミニ」が全国の宝く  
じ売り場で発売されます。  
この宝くじの収益金は、市町村の明  
るく住みよいまちづくりのために活用  
されています。
- ▶ハロウィンジャンボ  
1等3億円、1等の前後賞1億円
  - ▶ハロウィンジャンボミニ  
1等2千万円、1等の前後賞5百万円
  - ▶発売期間 9/24(火)～10/18(金)
  - ▶発売場所 全国の宝くじ売場のほか、  
インターネットでも購入できます。
  - ▶抽選日 10/30(水)
- 鹿児島市町村振興協会  
☎ 099-206-1001



### 調停に関する無料相談会 を開催します

- 悩みや困りごとなど、気軽に相談し  
てみませんか？  
以下の日程で無料相談会を開催し裁  
判所の調停委員がご相談に応じます。
- ▶日時 9/29(日) 10:00～15:00
  - ▶会場 離島開発総合センター(宮之浦)  
2階会議室
  - ▶申込方法 当日会場受付(予約不要)
  - ▶相談内容  
家事関係(家庭内暴力、離婚、子供  
の養育、親の扶養、遺産相続、後見など)  
民事関係(土地・建物の売買・譲渡、  
土地の境界、金銭の貸借、破産、交通  
事故など)  
上記に関する調整制度活用の相談  
で、秘密は厳守されます。
- 鹿児島県調停協会(鹿児島簡易裁判所  
内) ☎ 42-0014



## お知らせ

「イベント」「募集」など  
暮らしに役立つ情報  
をお届けします。



### 契約書や領収書と印紙税

私たちは、毎日の生活の中で、いろ  
いろな文書を作成したり、受け取った  
りしています。これらの文書の中には、  
印紙税がかかるものがあります。

印紙税がかかる文書は、金銭借用証  
書、不動産売買契約書、工事請負契約  
書などの契約書のほか、約束手形、領  
収書、金銭の受取帳帳など、20種類  
に分類されています。

印紙税は、印紙税のかかる文書を作  
成した人が、定められた金額の収入印  
紙をその文書に貼り付け、これに消印  
をして納める税金です。

文書を作成する場合は、印紙税のパン  
フレット(税務署窓口へ備付け)など  
を参考に次のことに注意していただき  
、印紙税がかかるかどうか、税額が  
いくらかなどを確認して、間違いのな  
いようにしてください。

- (1)覚書、念書、差入証などは、印紙税  
法上の契約書になる場合があります。
- (2)申込書、注文書、依頼書などの文書  
でも印紙税がかかる場合があります。
- (3)仮契約書、予約契約書及び仮領収書  
にも印紙税がかかります。
- (4)レジスターから打ち出されるレシー  
トにも印紙税がかかります。

印紙税についてお分かりにならない  
ことがありましたら、最寄りの税務署  
にお尋ねください。

### 鹿児島税務署

☎ 0997-22-0440

※自動音声案内に従い「2」を選択



2019年10月1日～

## 火を使用するすべての飲食店に 消火器の設置が必要となります。

**飲食店**  
火を使用する  
設備または  
器具がある？



はい

設置義務あり

いいえ

設置義務なし

以下の装置があれば消火器  
の設置は免除できます。

- ▶調理油過熱防止装置
- ▶自動消火装置(火災を感知し消  
火薬剤で自動消火するもの)
- ▶その他の危険な状態の発生の  
防止および発生時における被  
害を軽減する安全機能を有す  
る装置  
(例：圧力感知安全装置)



## 古文書に親しむ集い 第5回古文書講座

今に残る古文書に親しむことで、かつての島での暮らしぶりをほんの少しのぞいてみませんか？

▶日時 9/20(金) 13:30～

▶会場 歴史民俗資料館 あじろ小屋

▶講師 鎌田 道隆 氏  
(奈良大学名誉教授)

▶料金 無料

※これまでの講座に不参加の方もぜひご参加ください。

※テキストを準備するため、参加される方は、19日までにご連絡ください。

圓屋久島町歴史民俗資料館

☎ 42-1900



## 納期限にご注意

**9月30日(月)**の納期限は次のとおりです。納期限内に納付してください。

税(料)名	期別
国民健康保険税	4期
後期高齢者医療保険料	4期

※新庁舎への移転に伴い役場庁舎内の指定金融機関窓口は**本庁舎のみ**です。

### ■窓口対応時間

8:30～15:00



## 希少な野生動植物の保護 へご協力ください

鹿児島県では、県内に生息・生育する希少な野生動植物の保護を図るため、「鹿児島県希少な野生動植物の保護に関する条例」を制定・施行しています。

条例では、希少な野生動植物のうち、特に保護する必要があるものを「指定希少な野生動植物」に指定しています。

現在は、屋久島にも生育する「ヤクシマアオイ」「フウラン」をはじめ、動植物42種を指定し、その保護を図っています。この指定希少な野生動植物の生きている個体は、許可なく捕獲などをすることが禁止されています。

また、違法に捕獲などされたものを所持、譲渡することも認められていません。(条例の規定に違反した場合、最高で1年以下の懲役又は50万円以下の罰金が科されることとなります。)

これらの希少な野生動植物を保護するためにも、条例の趣旨をご理解いただき、保護へのご協力をお願いします。

圓県自然保護課野生生物係

☎ 099-286-2616



## 長峰地区 お楽しみ掘り出し市

第29回お楽しみ掘り出し市を開催します。キャッチフレーズは「地場農産物の地産地消 売る人も買う人もみんな楽しめるフリーマーケット」みなさんのお越しをお待ちしています。

▶日時 9/23(月) 10:30～

▶会場 長峰生活館前広場

圓長峰区事務所 ☎ 43-5165



## 10月8日は「木の日」 10月は「木づかい推進月間」

10月8日を漢字で書くと、「十」と「八」で「木」になるところから「木の日」。

特に10月は、「木づかい推進月間」として暮らしに木製品を取り入れるなどの取り組みを推進しています。

屋久島町でも新庁舎が完成したことを機に、フォーラム棟において、島内で生産された木材による木製品などを展示します。

会場に足を運んでいただき、木のぬくもりに触れ、暮らしに「木」を取り入れてみませんか。

▶日時 10/5(土) 12:00から

10/11(金) 14:00まで

▶会場 役場本庁舎 フォーラム棟

▶内容 地杉や島内産材による木製品、森林・林業及び島内の木造施設などのパネル展示

圓屋久島事務所農林普及課

☎ 46-2253



## 職場のトラブル解決は 「あっせん」で

県労働委員会では、労働者個人と使用者との間に生じた労働に関するトラブルで、双方の主張が対立し自主解決が困難となった事案の解決をお手伝いするため、「あっせん」を行っています。

解雇、雇止め、配置転換、パワハラなどの問題を、あっせん員(公益・労働者・使用者委員)が公平・中立な立場で、労使双方からお話を伺い、歩み寄りによる円満な解決ができるようお手伝いします。労働者、使用者のどちらからでも申請できます。まずは、お気軽にご相談ください。

【無料、秘密厳守】

▶受付時間：平日の8:30～17:15

▶あっせん申請方法：県労働委員会に申請書を提出してください。

圓県労働委員会事務局(県庁15階)

☎ 099-286-3943

# 火山活動の状況

前号では、新岳の噴煙を観測するための監視カメラについて紹介しました。

今号は、火山が噴火した時の空気の揺れを観測する空振計について紹介します。写真中央の円筒状の装置が空振計で、口永良部島には3ヶ所設置されています。天気が悪くカメラで噴煙が見えない時でも、空気の揺れの強さで噴火の大きさを推定したり、どの空振計が先に観測したかで、噴火なのか雷や飛行機など他の原因によるものかを判断したりできます。

口永良部島新岳では、引き続き小規模な噴火の可能性がありますので、屋久島町が規制をしている場所へは立ち入らないでください。最新の活動状況は、テレビのデータ放送や気象庁ホームページでご覧になるか、下記へお問い合わせください。

## 火山活動についての問い合わせ先

福岡管区気象台 ☎ 092-725-3606 (24時間)

火山防災連絡事務所 ☎ 49-4531 (平日8:30～17:15)

気象庁 口永良部島



新岳北東山麓に設置している空振計

## 町長の動向

9月10日～10月9日

月	日	曜	内 容
9	21	土	▶北海道羅臼町 第5回世界自然遺産地域ネットワーク協議会
10	1	火	▶鹿児島市 全離島正副会長会議・理事会
10	7	月	▶西之表市 熊毛地区消防組合議会定例会
10	8	火	▶鹿児島市 種子屋久の農業農村整備を語る会



離島甲子園で会長挨拶を行う荒木町長

## 永田診療所の日程

☎45-2273

月	日	曜	時 間
● 皮膚科 (予約制)			
9	30	月	午後
10	1	火	午前
10	21	月	午後
10	22	火	午前
11	11	月	午後
11	12	火	午前
● 眼科 (予約制)			
10	16	水	午後
10	17	木	終日
10	18	金	午前

## 栗生診療所の日程

☎48-2103

月	日	曜	時 間
● 皮膚科 (予約制)			
9	19	木	午後
9	20	金	午前
10	3	木	午後
10	4	金	午前
● 耳鼻咽喉科 (予約制)			
9	26	木	10:30～12:00 13:30～15:00
10	10	木	10:30～12:00 13:30～15:00
● 内科休診日 (医師不在)			
9	19	木	午後 ▶ 20 金 午前
9	25	水	午後 ▶ 26 木 午前
10	3	木	午後 ▶ 4 金 午前
10	9	水	午後 ▶ 10 木 午前
10	17	木	午後 ▶ 18 金 午前
10	23	水	午後 ▶ 24 木 午前

最新の情報を町ホームページに掲載しています。ご利用の際は事前にご確認ください。



# 図書室へ行こう

Let's go to the library

今日のオススメの本です。まだまだ暑いですね... 図書室で読書はいかがでしょう？

## 新着本紹介 (尾之間図書室)

### 一般図書

おしゃれなおばさんになる本	田村 セツコ
医師に「運動しなさい」と言われたら最初に読む本	中野ジェームズ修一
平場の月	朝倉 かすみ
かわたれどき	畠中 恵
指名手配	ロバート・クレイス

### 児童図書と絵本

からだの細菌キャラクター図鑑	岡田 晴恵
ユーチュー部!! 駅伝編	山田 明
ママの小さなたからもの	アストリッド・デポルド
きょうりゅうのサン	かさい まり
ゆうたのおじいちゃん、ゆうたのおばあちゃん	きたやま ようこ

## スケジュール 開室時間 10:00～18:00

日	月	火	水	木	金	土
9/8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	10/1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

- 休室 (終日) □ 休室 (午前中)
- 宮之浦 青い海の子星の子会 (親子読書会) (① 10:30～ ② 13:30～)
- ◇ 尾之間 あんころもち (ちいさな子向けおはなし会) (① 10:30～)

### 『ノースライト』

横山 秀夫 著



ご指名で乞われて建てた邸宅に施主入居の形跡がない事が発覚したことから始まる建築士のヒューマンミステリー。

点と点が実線で結ばれていく終盤は心震え、読後もじわじわと感動が押し寄せる。

初稿から13年の歳月をかけて徹底的に磨き抜かれた、横山秀夫の最新巻!

### 『思わず考えちゃう』

ヨシタケシンスケ 著



人を見ながら、自分を振り返りながら思わず考えてしまった日常の一幕を、ヨシタケさんがイラストとユーモアのある語りで書かれた本です。この本を読みながら思わず一緒に考えて、ぶっと吹き出したり、たしかにと納得したり...

「富士山盗み撮り」など、隙間時間にちよこつとずつ読めます。



楽しい本がたくさんあるね

## 子育てサロン・ぷれまカフェの日程

### 子育てサロン

母子保健推進員が毎月1回開催しています。対象は0歳から就学前までのお子さんです。体操や手遊び、絵本の読み聞かせなどを楽しめるほか、参加者同士の交流も。気軽に遊びに来てください♪

#### ▼どんぐりころころ

- と き 9/26 (木) 9:30～11:30
- と ころ 尾之間保健センター
- 料 金 50円 (子ども1人につき)

#### ▼つわんこ

- と き 10/10 (木) 9:30～11:30
- と ころ 松峯生活館
- 料 金 50円 (子ども1人につき)

### ぷれまカフェ

妊娠・出産についての不安を取り除き、妊娠期を健康に過ごし、安心して育児に取り組めるように、また仲間づくりの場としての目的で、町内の妊婦さんとそのパートナーを対象に行います。

- と き 10/17 (木) 9:30～12:00
- と ころ 宮之浦保健センター
- 料 金 無料

# 戸籍の窓

7月受付分  
(敬称略)

## お誕生おめでとう

氏名	保護者	地区
村山 玲衣	周めぐみ	小瀬田
富永 瑛惺	友由亜	小瀬田
岩川 桜千	周歩平	中間
上山 晴詩	恵美太	平野
矢根 結都	章行	安房
中村 愛絆	愛竜海	安房

戸籍の窓には依頼があった方のみ掲載しています。  
掲載を希望される方は、本庁舎・各出張所窓口で、申込書にご記入ください。

## 結婚おめでとう

氏名	地区
齊藤 開	宮之浦
浪平 月	尾之間
田中 大地	吉田
宮内 秋穂	鹿児島市

## お悔やみ申し上げます

氏名	年齢	地区
日高 武徳	96	中間
山崎 堅司	60	小瀬田
稲森 京子	67	小瀬田
田幡 信明	77	平内
貴堂 ハルエ	97	永田
寺田 秀三	58	一湊
寺田 キヨ子	84	宮之浦
岩川 藤寶	94	永田

# 寄附

7月12日  
～8月15日  
(敬称略)

## 香典返し

氏名	地区
石山 伸一	東京都
【故人】田代 兼藏 (父)	
貴堂 克男	鹿児島市
【故人】貴堂ハルエ (母)	
稲森 健二	小瀬田
【故人】稲森 京子 (妻)	
渡邊 京子	宮之浦
【故人】儀部ヒサエ (姉)	
日高 妙子	麦生
【故人】日高 正弘 (夫)	
菊永 千年	平野
【故人】菊永 スミ (母)	

屋久島町社会福祉協議会に寄附がありました。厚くお礼を申し上げます。

☎42-2711

## 人の動き

令和元年7月末現在

地区	人口	世帯数
長峰	407	217
小瀬田	428	226
楠川	119	55
楠川	429	230
宮之浦	2,922	1,479
志戸子	318	177
一湊	585	349
吉田	158	94
永田	412	247
本村	91	59
湯向	10	8
永久保	138	82
船行	259	148
松峯	562	282
安房	1,027	554
春牧	929	476
平野	258	138
高平	156	82
麦生	309	179
原	454	225
尾之間	732	418
小島	193	93
平内	646	331
湯泊	194	111
中間	212	119
栗生	452	264

計 12,400 6,643  
(前月比) (-19) (-12)

住民基本台帳に基づく人口(外国人を含む)。最新の情報を町ホームページに掲載しています。

## 編集後記

▶今年の夏もアツかったですね...でも、それ以上にアツかったのは、屋久高演劇部。全国大会で2位！そして夢の舞台「国立劇場」で上演！おめでとうございます。今後は全国から注目される立場、さらなる活躍を期待しています(^-^)

▶紙面をつくりながら、「今年も来たか！」とつぶやいた健康増進月間。自分の「不摂生な生活」に気付かされます... 皆人はどうですか？ぜひ振り返ってみてください。

▶イベントではたくさんの人に協力をもらい、写真もたくさん撮らせてもらっているのですが、紙面ではなかなか紹介できず... 何か別の方法で紹介できればと模索中です。

(はまちゃん)

## やくしま歌壇

屋久島石楠花短歌会選

☎ FAX 42-0191

「千羽鶴」の歌声胸にしみわたり  
長崎の空鳩とび立てり  
鶴丸城のお掘りに咲きたる蓮の花  
亡弟と眺めし夏の日想ふ  
夏休み親子で楽しき空の旆  
台風で旋回引き返し行く  
孫子には戦なき世であれかしと  
望む親なり平和を祈る  
鳴く蝉の声騒騒し暑さ増す  
とぎれし声に秋の気配す  
時計草今年はダメよと言いつつも  
ひよいと手渡すあたたきこと  
ジーソミアの条約破棄の思慮は不可  
自由と民主の理念起こせよ

永野 紘子  
末野 昌子  
弓削 照文  
上田 笑子  
竹之内 フジエ  
中島 正代  
寺田 文昭

※掲載希望者は、毎月20日までに必ず2首を提出してください。

# 町民カレンダー

## 9 ▶ 10

宮出…宮之浦出張所  
安出…安房出張所  
尾出…尾之間出張所  
栗出…栗生出張所  
永出…永田出張所  
口出…口永良部島出張所

尾保セ…尾之間保健センター  
宮保セ…宮之浦保健センター  
開発総セ…屋久島離島開発総合センター（宮之浦）  
安総セ…屋久島町総合センター（安房）  
宮図書…宮之浦図書室  
尾図書…尾之間図書室

クルーズ船の寄港予定  
(火之上山埠頭)

日	月	火	水	木	金	土
9/8 ●平内民具倉庫公開 (八幡中講堂跡 9:00~17:00)	9/9	9/10 ●保健センター開放 および子育て相談 (宮保セ 9:30~11:30)	9/11	9/12	9/13 ●母子手帳交付 (尾保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (尾保セ 9:30~11:30)	9/14 
9/15 ●中学校体育大会 (中央中、岳南中、安房中)	9/16 	9/17 ●母子手帳交付 (宮保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (宮保セ 9:30~11:30)	9/18 ●乳児健診および歯科相談 (尾保セ 12:30~) ●体育施設利用調整会 (安総セ 12:45~) (開発総セ 18:00~)	9/19	9/20 ●保健センター開放 および子育て相談 (尾保セ 9:30~11:30)	9/21 
9/22 ●小学校運動会 (永田小、栗生小、神山小、金岳小・中)	9/23 	9/24 ●保健センター開放 および栄養相談 (宮保セ 9:30~11:30)	9/25	9/26	9/27 ●母子手帳交付 (尾保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (尾保セ 9:30~11:30)	9/28 
9/29 ●小学校運動会 (宮浦小、一湊小、八幡小、小瀬田小、安房小)	9/30 ●3歳半児健診 (宮保セ 13:00~)	10/1 ●母子手帳交付 (宮保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (宮保セ 9:30~11:30)  あいさつの日	10/2  	10/3 ●乳児健診および歯科相談 (宮保セ 13:00~)	10/4 ●保健センター開放 (尾保セ 9:30~11:30)	10/5 
10/6 	10/7	10/8 ●保健センター開放 および子育て相談 (宮保セ 9:30~11:30)	10/9	10/10	10/11 ●母子手帳交付 (尾保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (尾保セ 9:30~11:30)	10/12 ●平内民具倉庫公開 (八幡中講堂跡 9:00~17:00)

発行・編集  
屋久島町総務課

〒891-4207  
鹿児島県熊毛郡屋久島町小瀬田 849 番地 20

TEL 0997-43-5900  
FAX 0997-43-5905

町ホームページ  
<http://www.town.yakushima.kagoshima.jp>

### 食改さんのお薦め レシピ



こんにちは！  
今回のお薦めは、あさりの旨みたっぷりのハットです。西洋料理も取り入れてみませんか？



あさりとトマトのハット

材料	米 120g	にんじん 20g
	あさり 100g	サラダ油 大さじ1 小さじ1
	水 440ml	白ワイン 30ml
	A [ スープの素 小さじ 1/2	塩 3つまみ
	たまねぎ 1/3 個	こしょう 少々
	にんにく ひとかけ	バター 小さじ1
	しめじ 30g	粉チーズ 大さじ1
	トマト水煮 100g	パセリ 少々

#### 作り方

- ① 米は洗ってざるにあげ、水気を切っておく。
- ② あさりは水洗いしAに入れて火をかけ、口が開いたらスープと具とに分けておく。
- ③ 玉ねぎは粗みじん切りにし、にんにくはみじん切りにする。
- ④ しめじも粗みじん切りにする。トマトの水煮は種をとり、粗みじん切りにする。
- ⑤ 鍋に油を熱し③を炒め、しんなりしたら①を加えてさらに炒める。白ワイン、②のスープ、④を入れ混ぜる。煮立ったら火を弱め20~25分煮て、②のあさりを加え、塩・こしょうで調味する。バターを加え火を止める。
- ⑥ 器に盛り、粉チーズとパセリのみじん切りをふり、完成。

栄養価	●エネルギー 320Kcal	●脂 質 0.8g
1人分	●たんぱく質 5.5g	●食物繊維 0.5g

あさりは、カルシウム、亜鉛などミネラルがとても豊富な食材です。タウリンは、疲労回復、貧血予防に効果的なので、夏の終わりにぜひ取り入れたい食材ですね！

栄養士  
から